manual

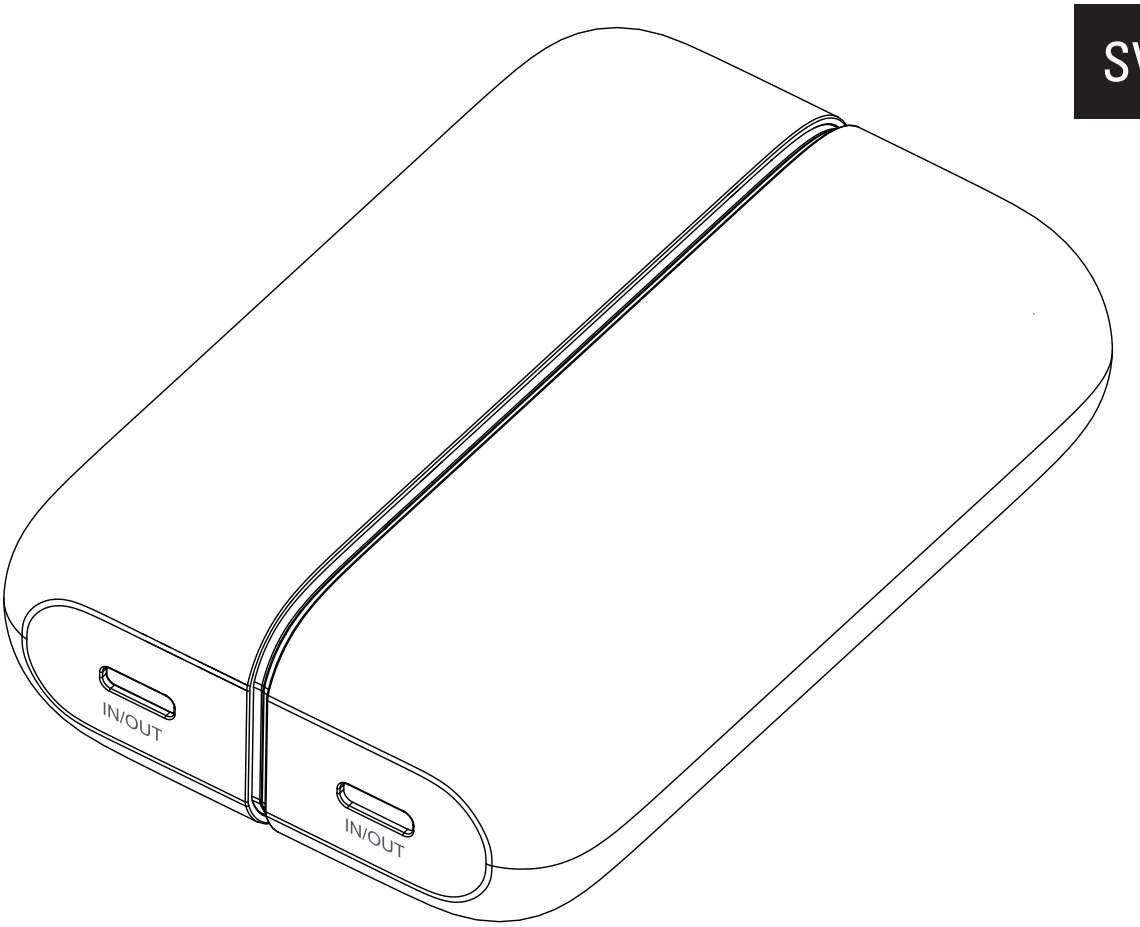
Dual Hand Warmer and Powerbank

Item: 20244

EN

NO

SV



www.kjell.com

Box 50435
202 14 Malmö, Sweden
Revision A 2026-06-09



Read this first

Make sure to read the full instruction manual before usingthe product. Keep the manual for future reference.

We reserve the right to correct any errors in text or images, and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other questions, please contact our Customer Services via **www.kjell.com/kundservice**.

Safety information

The product contains rechargeable Li-ion batteries that cannot be replaced.

Do not store the product with the batteries completely discharged for extended periods of time. Charge the product once every 3 months during extended periods of storage.

This product is not intended for purposes other than those described in this manual.

Do not expose the product to temperatures above 45 °C for prolonged periods of time.

Unplug the cables when the product is not in use.

Do not short-circuit or puncture the product.

Keep the product and USB charging cable away from moisture and water.

Keep the product away from high temperatures and direct sunlight.

Keep the product away from fire, as the Li-ion batteries may explode.

Do not store the product in a hot environment. High temperatures may shorten the lifespan or damage the built-in batteries.

Never attempt to disassemble the product. Repairs should only be performed by the manufacturer or a qualified technician. Repairing the product yourself may cause electric shock or short circuit.

Keep the product away from microwave ovens and other high-temperature equipment.

Do not use the product near explosive or flammable materials.

Do not use the product if it smells strange, is leaking, gets very hot or acts abnormally.

Do not use the product if a bulge is formed on the product.

Do not use chemicals, cleaning solvents or strong detergents to clean the product. Use a soft, dry cloth to clean the surface of the product.

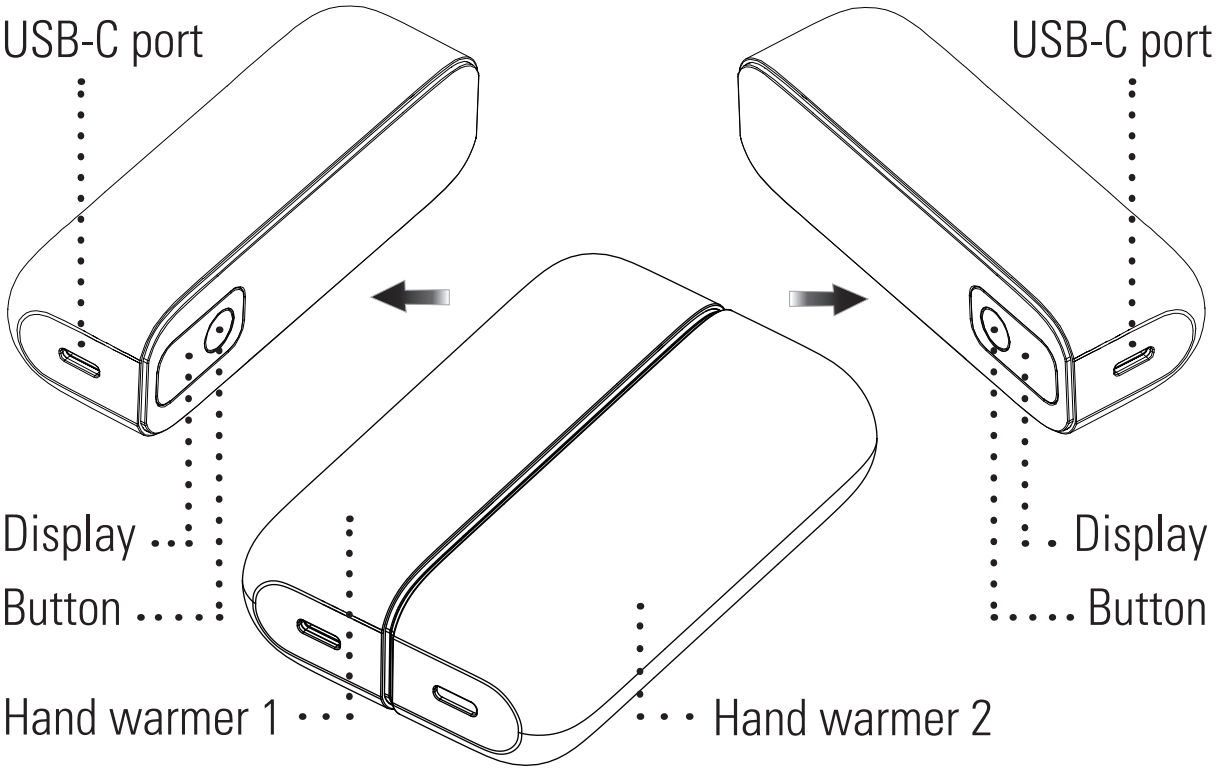
If the product is not going to be used for long periods of time, charge it fully and store it in a well-ventilated space.

Keep the product away from children.

Overview

In the packaging

2 × hand warmers, 2-in-1 charging cable (50 cm), user manual



Use

Before first use

Charge both hand warmers fully before using the hand warmer or powerbank function for the first time. The hand warmers can be used separately and attach magnetically for easy storage.

Charging the hand warmers

Connect the included 2-in-1 charging cable between the USB-C ports and a USB power adapter (sold separately). The display shows the charging process. When a hand warmer is fully charged, the display shows 100 %. A full charge takes about 2.5 hours.

Note! The hand warmer function cannot be used during charging.

Warning! Do not cover the hand warmers during charging.

Button functions

- Turn hand warmer on/off -> Press/hold the button for 2 seconds.
- Show battery level (%) -> Press the button once.
- Change heat level -> Press the button repeatedly.
- Enter sleep mode and save power -> Press the button twice.

Using the hand warmers

Separate the hand warmers before use.

Press and hold each button for 2 seconds to start the hand warmer function. The displays show the current heat level.

Press a button repeatedly to change the heat level:

Heat level 1: 35 °C
Heat level 2: 40 °C
Heat level 3: 50 °C

The hand warmers maintain the selected temperature until the function is turned off or the battery is depleted.

Charging a device

Connect a suitable charging cable, or the included 2-in-1 charging cable, between the USB-C port on the hand warmer and the device you want to charge, such as a phone, headphones or other rechargeable device.

Press the button to start charging. The display lights up and shows the remaining battery level in percent.

Troubleshooting

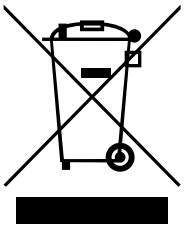
Why has the battery capacity decreased over time?

The hand warmers have built-in lithium-ion batteries. Over time and with regular use, all lithium-ion batteries age naturally, which leads to reduced performance and capacity.

Specifications

Heat levels:	35 °C / 40 °C / 50 °C
Warming duration:	Up to 11 h at 35 °C
Powerbank capacity:	2 × 5000 mAh (3.6 V / 18 Wh each)
Charging port:	USB-C
Input power:	5 V DC, 1.5 A max. (charger sold separately)
Output power:	5 V DC, 2.1 A max.
Charging time:	2.5 h with 7.5 W input
Total weight:	235 g
Total size:	98 × 69 × 29 mm
In the box:	2 × hand warmers, 2-in-1 charging cable (50 cm), user manual

Symbol description



WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.

This symbol indicates that the product, its electronic accessories and built-in batteries must not be disposed of with household waste. The built-in batteries must not be removed by the user. Take the product to an approved e-waste collection point or contact the retailer to ensure responsible handling and recycling. Correct separate waste collection helps prevent negative effects on the environment and health. Regulation (EU) 2023/1542.

CE

This product carries the CE mark in compliance with the requirements of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU and ROHS (2015/863/EU that updated 2011/65/EU).

⎓

The direct current symbol indicates that the product uses direct current (DC).



Les dette først

Les hele bruksanvisningen før du begynner å bruke produktet. Ta vare på bruksanvisningen for senere referanse.

Vi forbeholder oss retten til å korrigere eventuelle feil i tekst og bilder, samt foreta nødvendige endringer i tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vår kundeservice: **www.kjell.com/no/kundeservice**.

Sikkerhetsinformasjon

Produktet inneholder oppladbare litiumionbatterier som ikke kan byttes ut.

Ikke oppbevar produktet med helt utladede batterier over lengre tid. Lad produktet hver 3. måned ved lengre tids lagring.

Produktet skal ikke brukes til andre formål enn de som er beskrevet i denne bruksanvisningen.

Ikke utsett produktet for temperaturer over 45 °C i lengre tid.

Koble fra kablene når produktet ikke er i bruk.

Ikke kortslutt eller stikk hull på produktet.

Hold produktet og USB-ladekabelen unna fukt og vann.

Hold produktet unna høye temperaturer og sterkt sollys.

Hold produktet unna ild, da litiumionbatterierne kan eksplodere.

Ikke oppbevar produktet i varme omgivelser. Høye temperaturer kan forkorte levetiden eller skade de innebygde batteriene.

Forsøk aldri å demontere produktet. Reparasjoner skal bare utføres av produsenten eller en kvalifisert tekniker. Hvis du reparerer produktet selv, er det fare for elektrisk støt eller kortslutning.

Hold produktet unna mikrobølgeovner og annet utstyr med høy temperatur.

Ikke bruk produktet i nærheten av eksplosive eller lettantennelige materialer.

Ikke bruk produktet hvis det lukter rart, lekker, blir svært varmt eller virker unormalt.

Ikke bruk produktet hvis det har dannet seg en bule på det.

Ikke bruk kjemikalier, løsemidler eller sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet. Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre overflaten på produktet.

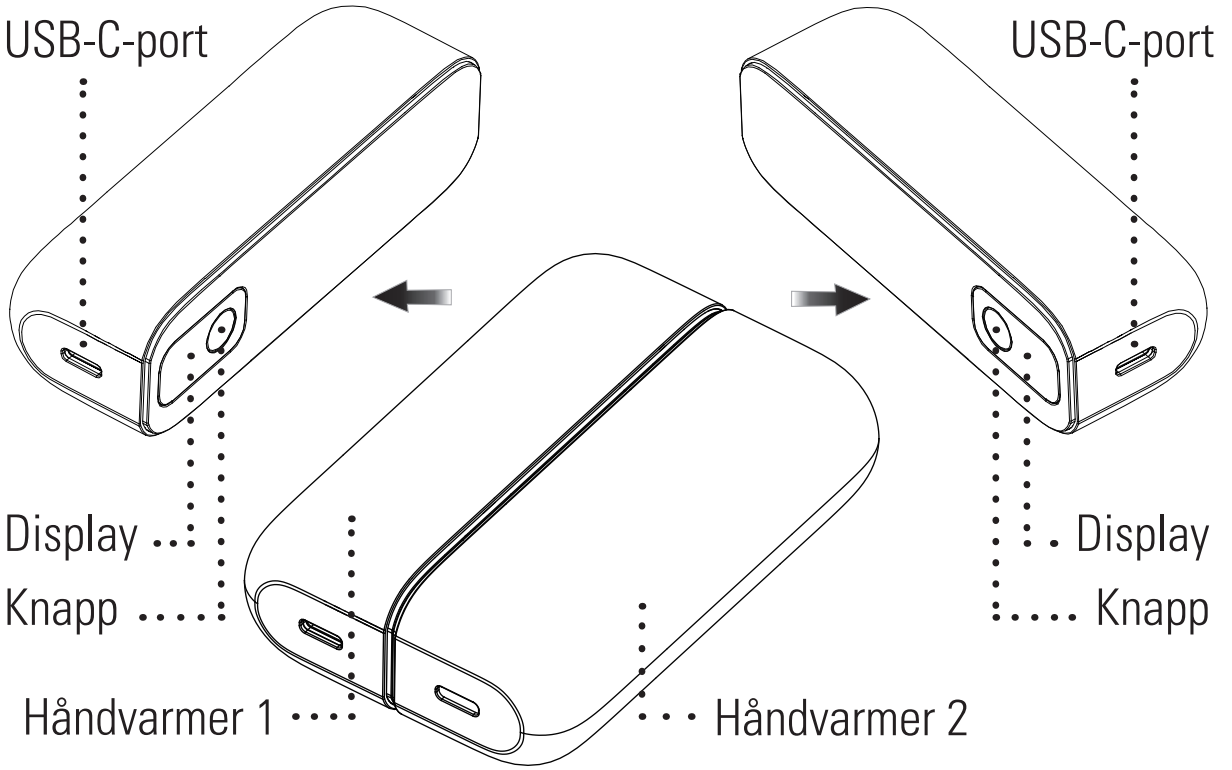
Hvis produktet ikke skal brukes på lengre tid, må det lades helt opp og oppbevares på et godt ventilert sted.

Hold produktet utilgjengelig for barn.

Oversikt

I pakken

2 × håndvarmere, 2-i-1-ladekabel (50 cm), bruksanvisning



Bruk

Før første gangs bruk

Lad begge håndvarmerne helt opp før du bruker håndvarmer- eller powerbankfunksjonen for første gang. Håndvarmerne kan brukes separat og festes magnetisk sammen for enkel oppbevaring.

Lade håndvarmerne

Koble den medfølgende 2-i-1-ladekabelen mellom USB-C-portene og en USB-lader (selges separat). Displayet viser ladeprosessen. Når en håndvarmer er fulladet, viser displayet 100 %. Full lading tar ca. 2,5 timer.

Merk! Håndvarmerfunksjonen kan ikke brukes under lading.

Advarsel! Ikke dekk til håndvarmerne under lading.

Knappefunksjoner

- Slå håndvarmer på/av -> Trykk og hold inne knappen i 2 sekunder.
- Vis batterinivå (%) -> Trykk én gang på knappen.
- Endre varmenivå -> Trykk gjentatte ganger på knappen.
- Aktiver hvilemodus -> Trykk to ganger på knappen.

Bruke håndvarmerne

Skill håndvarmerne fra hverandre før bruk. Trykk og hold inne hver knapp i 2 sekunder for å starte håndvarmerfunksjonen. Displayene viser gjeldende varmeinnstilling.

Trykk gjentatte ganger på knappen for å endre varmeinnstillingen:

Varmenivå 1: 35 °C
Varmenivå 2: 40 °C
Varmenivå 3: 50 °C

Håndvarmerne holder den valgte temperaturen til funksjonen slås av eller batteriet er tomt.

Lade en enhet

Koble en egnet ladekabel, eller den medfølgende 2-i-1-ladekabelen, mellom USB-C-porten på håndvarmeren og enheten du vil lade, for eksempel mobil, hodetelefoner eller en annen oppladbar enhet.

Trykk på knappen for å starte ladingen. Displayet tennes og viser gjenværende batterinivå i prosent.

Feilsøking

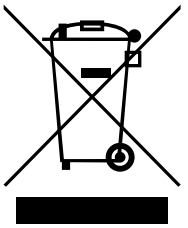
Hvorfor har batterikapasiteten blitt redusert over tid?

Håndvarmerne har innebygde litiumionbatterier. Over tid og ved regelmessig bruk eldes alle litiumionbatterier naturlig, noe som fører til redusert ytelse og kapasitet.

Spesifikasjoner

Varmenivåer:	35 °C / 40 °C / 50 °C
Varighet:	Opptil 11 t ved 35 °C
Powerbankkapasitet:	2 × 5000 mAh (3,6 V / 18 Wh per enhet)
Ladeport:	USB-C
Inngangseffekt:	5 V DC, maks. 1,5 A (lader selges separat)
Utgangseffekt:	5 V DC, maks. 2,1 A
Ladetid:	2,5 t med 7,5 W inngående effekt
Total vekt:	235 g
Totale mål:	98 × 69 × 29 mm
I pakken:	2 × håndvarmere, 2-i-1-ladekabel (50 cm), bruksanvisning

Symbolbeskrivelse



WEEE – elektrisk og elektronisk avfall.
Symbolet med den overkryssede avfallsbeholderen viser at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall innenfor EU. For å beskytte miljøet og menneskers helse mot mulige risikoer knyttet til feilaktig avhending, skal produktet resirkuleres. Lever produktet til et godkjent innsamlingssted for elektrisk og elektronisk avfall, eller kontakt forhandleren for å sikre ansvarlig håndtering og resirkulering. Forordning (EU) 2023/1542.

CE

Produktet er CE-merket og oppfyller kravene i radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU og RoHS-direktivet 2015/863/EU, som oppdaterer 2011/65/EU.

⎓

Likestrømsymbolet angir at produktet bruker likestrøm (DC).



Läs detta först

Läs hela instruktionsmanualen innan du använder produkten. Spara manualen för framtida behov.

Vi förbehåller oss rätten att korrigera eventuella fel i text eller bilder samt göra nödvändiga ändringar i tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundservice: **www.kjell.com/kundservice**.

Säkerhetsinformation

Produkten innehåller uppladdningsbara litiumjonbatterier som inte kan bytas ut.

Förvara inte produkten med helt urladdade batterier under längre tid. Ladda produkten var tredje månad vid längre tids förvaring.

Produkten får inte användas för andra ändamål än de som beskrivs i denna bruksanvisning.

Utsätt inte produkten för temperaturer över 45 °C under längre tid.

Koppla från kablarna när produkten inte används.

Kortslut inte produkten och stick inte hål på den.

Håll produkten och USB-laddkabeln borta från fukt och vatten.

Håll produkten borta från höga temperaturer och starkt solljus.

Håll produkten borta från eld, eftersom litiumjonbatterierna kan explodera.

Förvara inte produkten i varma utrymmen. Höga temperaturer kan förkorta livslängden eller skada de inbyggda batterierna.

Försök aldrig att demontera produkten. Reparationer får endast utföras av tillverkaren eller en kvalificerad tekniker. Om du reparerar produkten själv finns risk för elektrisk stöt eller kortslutning.

Håll produkten borta från mikrovågsugnar och annan utrustning med hög temperatur.

Använd inte produkten i närheten av explosiva eller lättantändliga material.

Använd inte produkten om den luktar konstigt, läcker, blir mycket varm eller beter sig onormalt.

Använd inte produkten om det har bildats en bula på den.

Använd inte kemikalier, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel för att rengöra produkten. Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra produktens yta.

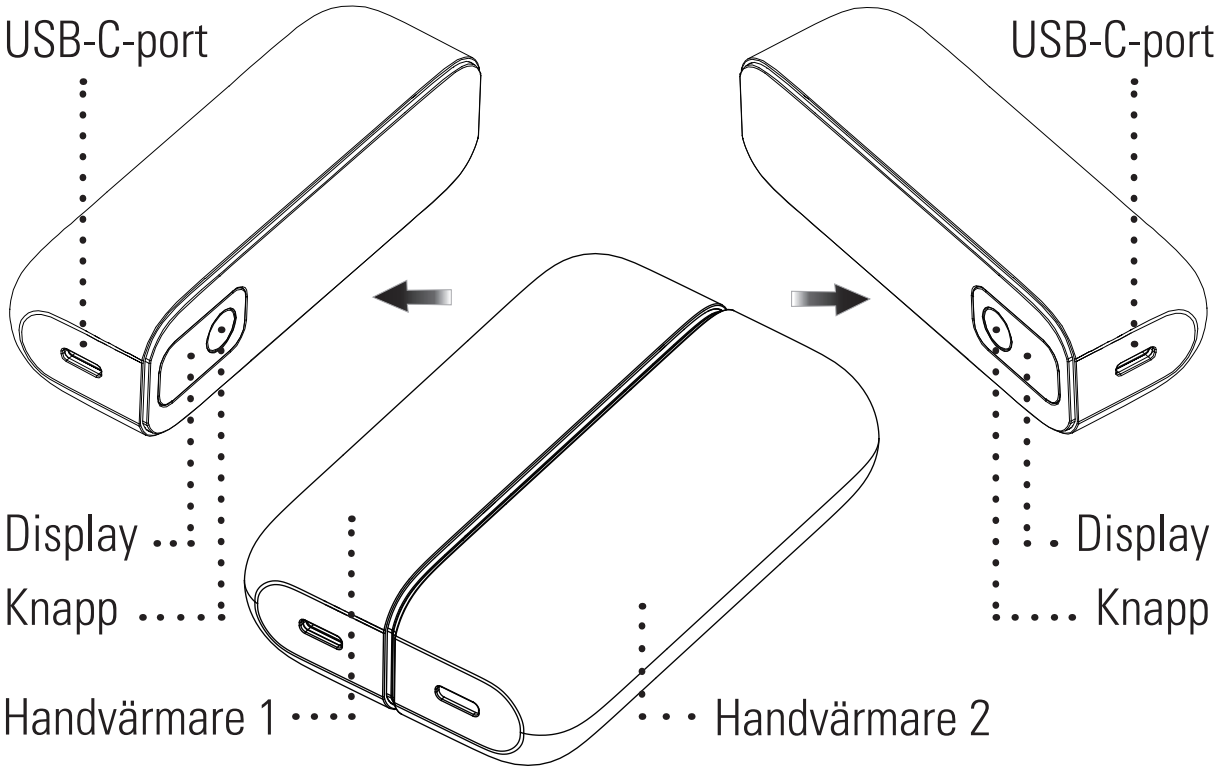
Om produkten inte ska användas under längre tid ska den laddas helt och förvaras på en välventilerad plats.

Håll produkten utom räckhåll för barn.

Översikt

I förpackningen

2 × handvärmare, 2-i-1-laddkabel (50 cm), bruksanvisning



Användning

Före första användning

Ladda båda handvärmarna helt innan du använder handvärmar- eller powerbankfunktionen för första gången. Handvärmarna kan användas separat och fästs ihop magnetiskt för enkel förvaring.

Ladda handvärmarna

Anslut den medföljande 2-i-1-laddkabeln mellan USB-C-portarna och en USB-laddare (säljs separat). Displayen visar laddningsförloppet. När en handvärmare är fulladdad visar displayen 100 %. Full laddning tar ca 2,5 timmar.

OBS! Handvärmarfunktionen kan inte användas under laddning.

Varning! Täck inte över handvärmarna under laddning.

Knappfunktioner

- Slå på/av handvärmare -> Tryck och håll in knappen i 2 sekunder.
- Visa batterinivå (%) -> Tryck en gång på knappen.
- Ändra värmenivå -> Tryck upprepade gånger på knappen.
- Aktivera viloläge -> Tryck två gånger på knappen.

Använda handvärmarna

Separera handvärmarna före användning. Tryck och håll in varje knapp i 2 sekunder för att starta handvärmarfunktionen. Displayerna visar aktuell värmeinställning.

Tryck upprepade gånger på knappen för att ändra värmeinställningen:

Värmenivå 1: 35 °C
Värmenivå 2: 40 °C
Värmenivå 3: 50 °C

Handvärmarna håller den valda temperaturen tills funktionen stängs av eller batteriet är tomt.

Ladda en enhet

Anslut en lämplig laddkabel, eller den medföljande 2-i-1-laddkabeln, mellan USB-C-porten på handvärmaren och enheten du vill ladda, till exempel mobil, hörlurar eller en annan uppladdningsbar enhet.

Tryck på knappen för att starta laddningen. Displayen tänds och visar återstående batterinivå i procent.

Felsökning

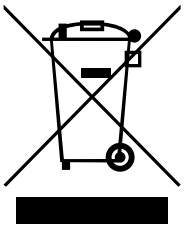
Varför har batterikapaciteten minskat över tid?

Handvärmarna har inbyggda litiumjonbatterier. Över tid och vid regelbunden användning åldras alla litiumjonbatterier naturligt, vilket leder till lägre prestanda och kapacitet.

Specifikationer

Värmenivåer:	35 °C / 40 °C / 50 °C
Värmetid:	Upp till 11 t vid 35 °C
Powerbankkapacitet:	2 × 5000 mAh (3,6 V / 18 Wh per enhet)
Laddport:	USB-C
Ineffekt:	5 V DC, max 1,5 A (laddare säljs separat)
Uteffekt:	5 V DC, max 2,1 A
Laddningstid:	2,5 t med 7,5 W ingångseffekt
Total vikt:	235 g
Totala mått:	98 × 69 × 29 mm
I förpackningen:	2 × handvärmare, 2-i-1-laddkabel (50 cm), bruksanvisning

Symbolbeskrivning



WEEE – elektrisk och elektronisk utrustning. Symbolen med den överkryssade soptunnan visar att produkten inte får kastas tillsammans med hushållsavfall inom EU. För att skydda miljön och människors hälsa från potentiella risker som kan uppstå vid felaktig avfallshantering ska produkten återvinnas. Lämna produkten till en godkänd insamlingsplats för elavfall eller kontakta återförsäljaren för att säkerställa ansvarsfull hantering och återvinning. Förordning (EU) 2023/1542.



Produkten är CE-märkt och uppfyller kraven i radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU och RoHS-direktivet 2015/863/EU, som uppdaterar 2011/65/EU.



Likströmssymbolen anger att produkten använder likström (DC).
